

NOUVELLES



du ministère des Affaires municipales et du Logement

Octobre 2010

[Abonnement](#) | [Désabonnement](#) | [Commentaires](#) | [English](#)

Nouvelles récentes

- ▶ [Renouvellement du protocole d'entente avec l'Association des municipalités de l'Ontario](#)
- ▶ [Créer davantage d'énergie propre dans le Nord](#)
- ▶ [Des lieux plus propices à l'apprentissage](#)
- ▶ [Plus d'investissements dans la propreté et la salubrité de l'eau dans les régions rurales et le Nord ontarien](#)
- ▶ [Le renforcement des capacités des communautés : Une priorité pour les ministres responsables des administrations locales](#)
- ▶ [Inspection d'entretien sur site des eaux usées – Modifications du Code du bâtiment \(en anglais seulement\)](#)
- ▶ [plus de nouvelles...](#)



Message du ministre Rick Bartolucci

Lorsque le premier ministre McGuinty m'a récemment confié ce portefeuille, j'ai eu l'impression de revenir en terrain connu étant donné que j'ai passé de nombreuses années au conseil municipal de Sudbury avant de m'intéresser à la politique provinciale. Dans le cadre de mes nouvelles fonctions, je suis chargé de renforcer l'ensemble des collectivités de l'Ontario : les collectivités rurales comme les collectivités urbaines. Je suis également déterminé à faire en sorte que ceux et celles qui en ont besoin aient accès à un logement abordable. [La suite](#)



Conférence 2010 de l'AMO à Windsor

La ville de Windsor et le comté d'Essex ont accueilli la conférence annuelle de l'Association des municipalités de l'Ontario. Le thème de la conférence qui s'est tenue en août était la stimulation de la prospérité économique (Propelling Economic Prosperity); la conférence a attiré plus de 1 500 représentants d'administrations municipales venus de partout en Ontario. [La suite](#)



Examen de la déclaration de principes provinciale

Le gouvernement de l'Ontario entreprend l'examen de ses politiques d'aménagement du territoire énoncées en détail dans la Déclaration de principes provinciale de 2005. Ce document



Nouveau Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement

Une nouvelle source de renseignements sur l'aménagement du territoire en Ontario fournit des outils à l'intention du personnel municipal



Mise à jour du Guide de la conseillère ou du conseiller municipal

Un nouveau guide à l'intention des conseillers municipaux offre des renseignements actualisés sur la gouvernance, les finances et l'aménagement du territoire à

fournit des orientations précises à l'échelle de la province en matière d'aménagement du territoire. Les commentaires des partenaires, des parties prenantes et du public forment une part importante du processus d'examen. Ce dernier contribuera à déterminer si les politiques actuelles fournissent des orientations appropriées permettant aux collectivités ontariennes d'être prospères, écologiques et bien planifiées, tout en protégeant efficacement les intérêts plus larges de la province. [La suite](#)

et des conseils d'aménagement, des promoteurs, des consultants, des agents et des Ontariens et Ontariennes intéressés par l'aménagement du territoire. Ce guichet unique en ligne fournit également un accès à des guides et à des formulaires de demande. [La suite](#)

l'échelle municipale. Le guide, révisé pour tenir compte des récentes réformes législatives et des modifications apportées aux politiques, peut également être utilisé comme outil de référence pour en savoir plus sur les rôles et responsabilités des élus municipaux. [La suite](#)

Nouvelles est publié par le **ministère des Affaires municipales et du Logement**

Confidentialité | Avis de non-responsabilité concernant les liens externes

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2010

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - octobre 2010](#) > Message du ministre

Votre ministère

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement

Pour nous joindre

- Répertoire téléphonique
- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette

-  Bulletin électronique
-  Gazette des affaires municipales
-  Abonnez-vous aux fils RSS
-  Partager

Autres ressources

NOUVELLES



Message du ministre

[Envoyer cette page par courriel](#)



En tant que nouveau ministre des Affaires municipales et du Logement, je suis ravi de souhaiter la bienvenue aux lecteurs de NOUVELLES.

Lorsque le premier ministre McGuinty m'a récemment confié ce portefeuille, j'ai eu l'impression de revenir en terrain connu étant donné que j'ai passé de nombreuses années au conseil municipal de Sudbury avant de m'intéresser à la politique provinciale.

Dans le cadre de mes nouvelles fonctions, je suis chargé de renforcer l'ensemble des collectivités de l'Ontario : les collectivités rurales comme les collectivités urbaines.

Je suis également déterminé à faire en sorte que ceux et celles qui en ont besoin aient accès à un logement abordable. Nous travaillons afin de créer un accès à des logements adéquats, adaptés et abordables par le truchement de l'Entente concernant le logement abordable, que notre gouvernement a signée avec le gouvernement fédéral l'an dernier, et par l'intermédiaire de l'élaboration d'une Stratégie à long terme de logement abordable.

Au mois d'août, le premier ministre et plus d'une douzaine de nos collègues ministres étions à Windsor pour la conférence 2010 de l'Association des municipalités de l'Ontario. Vous pouvez voir des photographies de cette importante réunion annuelle dans le présent numéro de NOUVELLES. Je me réjouis à l'idée de travailler avec Norman Sandberg, le nouveau président de l'AMO, et avec son bureau.

Lors de cette conférence, le protocole d'entente sur la consultation a été renouvelé pour une période de trois ans. La structure constructive de ce protocole continue de fournir un forum pour des discussions franches et ouvertes entre les responsables provinciaux et municipaux, ce qui renforce notre partenariat et permet à la province de prendre de meilleures décisions.

Le gouvernement a entrepris l'examen de ses politiques d'aménagement du territoire énoncées dans la Déclaration de principes provinciale. La Déclaration, dont la dernière mise à jour date de 2005, fournit des orientations précises à l'échelle de la province en matière d'aménagement du territoire. J'encourage les lecteurs de NOUVELLES à participer à ces consultations. Vous trouverez dans ce numéro de notre bulletin électronique des renseignements sur les nombreuses façons de donner votre avis.

Nombre de lecteurs de NOUVELLES sont des élus qui brigueront peut-être un nouveau mandat plus tard au cours du mois. Quel que soit le résultat, vous avez de quoi être fiers des services rendus à la collectivité. Je remercie tout particulièrement ceux et celles qui ne se représentent pas, ainsi que leurs familles, pour les années passées au service des collectivités de l'Ontario.

N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires. Si vous avez reçu ce numéro de NOUVELLES par l'intermédiaire d'un tiers et que vous désirez continuer à recevoir notre bulletin électronique, abonnez-vous sans plus attendre.

Rick Bartolucci, député provincial, Sudbury
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - octobre 2010](#) > Conférence 2010 de l'AMO à Windsor

Votre ministère

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement

Pour nous joindre

- Répertoire téléphonique
- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette



Bulletin électronique



Gazette des affaires municipales



Abonnez-vous aux fils RSS



Partager

Autres ressources

NOUVELLES



Conférence 2010 de l'AMO à Windsor

[Envoyer cette page par courriel](#)



Le premier ministre Dalton McGuinty s'adresse aux participants au cours de la première journée de la conférence de l'AMO.

La ville de Windsor et le comté d'Essex ont accueilli la conférence annuelle de l'Association des municipalités de l'Ontario.

Le thème de la conférence qui s'est tenue en août était la stimulation de la prospérité économique (*Propelling Economic Prosperity*); la conférence a attiré plus de 1 500 représentants d'administrations municipales venus de partout en Ontario.

« C'est une excellente occasion de faire du réseautage avec des personnes issues d'autres collectivités et de savoir quels sont les défis auxquels elles font face », a déclaré Jim Burns, président de conseil du comté de Lambton, au *Sarnia Observer* au cours de la conférence. « C'est aussi une excellente occasion de rencontrer les représentants des ministères provinciaux. »

Voici quelques photos prises pendant la conférence :



Les représentants de l'AMO ont pu poser des questions pendant le Forum des ministres.



Peter Hume (à droite), qui achevait son mandat de président de l'AMO, serre la main de **Jim Bradley**, alors ministre des Affaires municipales et du Logement, à l'issue de la signature du renouvellement du protocole d'entente sur la consultation.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - octobre 2010](#) > Examen de la déclaration de principes provinciale

Votre ministère ▼

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement >

Pour nous joindre ▼

- Répertoire téléphonique
- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette ▼

-  Bulletin électronique
-  Gazette des affaires municipales
-  Abonnez-vous aux fils RSS
-  Partager

Autres ressources >

NOUVELLES



Examen de la déclaration de principes provinciale

[Envoyer cette page par courriel](#)

Le gouvernement de l'Ontario entreprend l'examen de ses politiques d'aménagement du territoire énoncées en détail dans la Déclaration de principes provinciale de 2005.

« Notre gouvernement reste engagé envers un meilleur système de planification qui génère une économie solide et dynamique tout en réduisant l'étalement urbain, en préservant les espaces verts et en protégeant les ressources naturelles », a déclaré le ministre Rick Bartolucci. « Nous voulons de meilleures collectivités ontariennes, des collectivités où les gens veulent vivre, travailler et investir. »

La Déclaration de principes provinciale fournit des orientations précises à l'échelle de la province en matière d'aménagement du territoire et de développement.

Ateliers régionaux

Les commentaires des partenaires, des parties prenantes et du public forment une part importante du processus d'examen en cours. Ils contribueront à déterminer si les politiques actuelles fournissent des orientations appropriées permettant aux collectivités ontariennes d'être prospères, écologiques et bien planifiées, tout en protégeant efficacement les intérêts plus larges de la province.

Neuf ateliers de consultation sont organisés à travers la province cet automne. Une séance de consultation aura lieu à Dryden le 6 octobre.

Les participants aux ateliers pourront en savoir plus sur le système d'aménagement du territoire en Ontario et donner leur avis sur ce qui fonctionne bien et sur la façon d'améliorer la Déclaration de principes provinciale.

Observations

Plusieurs moyens sont à votre disposition pour influencer sur les orientations fournies par la Déclaration de principes provinciale en matière de politiques.

Vous pouvez consulter le [Registre environnemental](#) ou le [site Web du ministère des Affaires municipales et du Logement](#).

Vous pouvez faire part de vos commentaires en envoyant un courriel à PPSreview@ontario.ca ou une télécopie au 416 585-6870.

Vous pouvez également écrire à l'adresse suivante :

Examen de la Déclaration de principes provinciale
Ministère des Affaires municipales et du Logement
Direction des politiques de planification provinciale
777, rue Bay, 14^e étage
Toronto (Ontario) M5G 2E5

Liens connexes :

- [Examen de la Déclaration de principes provinciale](#)
- [Registre environnemental](#)

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - octobre 2010](#) > Nouveau Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement

Votre ministère

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement

Pour nous joindre

- Répertoire téléphonique
- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette

NOUVEL

Bulletin électronique

Gazette des affaires municipales

Gazette des affaires municipales

Abonnez-vous aux fils RSS

Partager

Autres ressources

NOUVELLES



Nouveau Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement

[Envoyer cette page par courriel](#)

Le [Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement](#) est une nouvelle source de renseignements sur l'aménagement du territoire en Ontario.

Ce guichet unique en ligne fournit des outils à l'intention du personnel municipal et des conseils d'aménagement, des promoteurs, des consultants, des agents et des Ontariens et Ontariennes intéressés par l'aménagement du territoire. Le site fournit également un accès à des guides et à des formulaires de demande.

Renseignements sur l'aménagement du territoire

Le Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement peut vous faciliter :

- la recherche de ressources et d'outils utiles à la préparation des demandes d'aménagement du territoire;
- l'accès aux formulaires de demande d'aménagement qui peuvent être remplies et soumises en ligne;
- l'obtention de renseignements sur le système d'aménagement du territoire de l'Ontario.

Le centre de ressources comprend des renseignements sur l'accessibilité, l'agriculture, les friches industrielles, l'air pur et l'énergie renouvelable. Vous y trouverez également des documents sur le patrimoine culturel, l'archéologie, la planification municipale, le patrimoine naturel, les plans provinciaux, les transports et l'eau.

Neuf ministères

Les renseignements, ressources et outils recensés dans le [Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement](#) sont fournis par neuf ministères de l'Ontario :

- ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,
- ministère de l'Énergie,
- ministère de l'Environnement,
- ministère de l'Infrastructure,
- ministère des Affaires municipales et du Logement,
- ministère du Développement du Nord, des Mines et des Forêts,



The screenshot shows the homepage of the 'Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement'. It features a navigation menu on the left with categories like 'Administration locale', 'Aménagement du territoire', and 'Logement'. The main content area includes a header with the Ontario logo and the title 'Aménagement du territoire'. Below this, there's a section titled 'Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement' with a brief description and a list of services. A sidebar on the right contains a search bar and a list of resources. The bottom of the page has a section for 'Exploration des ressources liées à l'aménagement du territoire'.

Le nouveau Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement – Le guichet unique de l'Ontario pour l'aménagement du territoire.

- ministère des Richesses naturelles,
- ministère du Tourisme et de la Culture,
- ministère des Transports.

L'Ontario propice aux affaires

Le Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement est conforme à l'initiative [Ontario propice aux affaires](#) :

- Grâce au guichet unique, il permet d'accéder plus facilement aux ressources en matière d'aménagement du territoire réunies auprès de neuf ministères.
- Il offre un accès facile à des guides, à des outils et à des formulaires de demande concernant l'aménagement du territoire. Il contribue à simplifier le système de planification et à accélérer le développement économique.

Liens connexes :

- [Centre de formulaires et de ressources pour l'aménagement](#)
- [Système ontarien d'aménagement du territoire](#)
- [Loi sur l'aménagement du territoire](#)
- [Déclaration de principes provinciale](#)
- [L'Ontario propice aux affaires](#)



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - octobre 2010](#) > Mise à jour du Guide de la conseillère ou du conseiller municipal

Votre ministère ▾

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement >

Pour nous joindre ▾

- Répertoire téléphonique
- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette ▾

NOUVEL

Bulletin électronique

Gazette des affaires municipales

Gazette des affaires municipales

Abonnez-vous aux fils RSS

Partager

Autres ressources >

NOUVELLES



Mise à jour du Guide de la conseillère ou du conseiller municipal [Envoyer cette page par courriel](#)

Un nouveau [Guide de la conseillère ou du conseiller municipal](#) est désormais disponible.

Ce guide mis à jour a été révisé pour tenir compte des récentes réformes législatives et des modifications apportées aux politiques. Il s'agit de modifications qui sont entrées en vigueur depuis la première publication du guide en 2007.

Renseignements actualisés

Le guide offre des renseignements actualisés sur la gouvernance, les finances et l'aménagement du territoire à l'échelle municipale. Il peut également être utilisé comme outil de référence pour en savoir plus sur les rôles et responsabilités des élus municipaux.

Le guide est une ressource précieuse pour les conseillers municipaux et le personnel municipal. Il peut également être utilisé par le grand public.

Le Guide de la conseillère ou du conseiller municipal examine les rôles du conseil et des conseillers, la gouvernance et le processus législatif à l'échelle municipale ainsi que le contexte financier et l'aménagement du territoire.

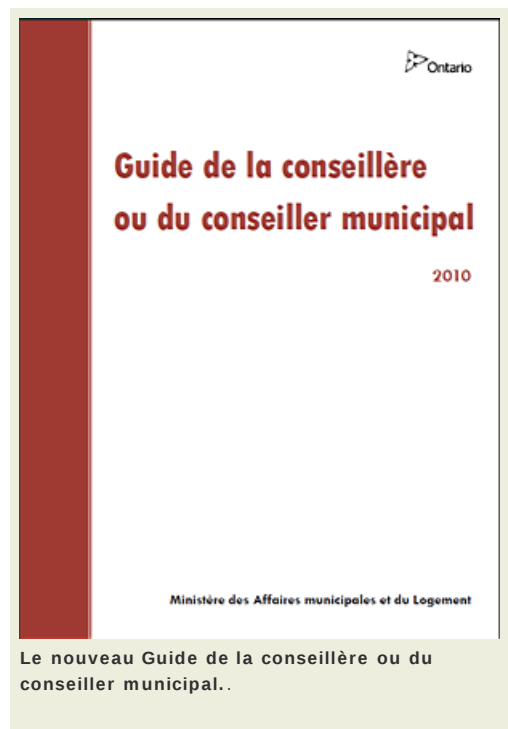
Le guide propose en outre une liste de contrôle visant à aider les conseillers à avoir accès à tout ce dont ils ont besoin pour assumer leur rôle de conseiller.

Élections municipales

Le guide actualisé arrive à point nommé pour les élections municipales du 25 octobre. Il constituera un outil de référence utile pour les nouveaux conseillers municipaux et un bon moyen de rafraîchir ses connaissances pour les conseillers et le personnel déjà en place.

Liens connexes :

- [Guide de la conseillère ou du conseiller municipal](#)
- [Élections municipales](#)
- [Ressources pour les municipalités](#)



Le nouveau Guide de la conseillère ou du conseiller municipal..

